



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. rugsėjo 9 d.
(OR. en)

12244/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0268 (NLE)

PECHE 307

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. rugsėjo 9 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretoriatui
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 448 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl europinių ančiuvių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 448 final.

Priedama: COM(2022) 448 final



Briuselis, 2022 09 09
COM(2022) 448 final

2022/0268 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl europinių ančiuvių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Tarybos reglamentu (ES) 2022/109¹ 2022 metams nustatytos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams. Tos žvejybos galimybės jų taikymo laikotarpiu kelis kartus iš dalies keičiamos, kad būtų atsižvelgta į naujausias mokslines rekomendacijas ir pokyčius.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Siūlomos priemonės yra suderinamos su bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslais.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Siūlomos priemonės yra suderinamos su kitomis Sąjungos politikos sritimis, visų pirma su aplinkos srities politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

- **Subsidiarumas**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymu žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos atsižvelgiant į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos² tikslus. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 ir 17 straipsnius, valstybės narės, vadovaudamosi tam tikrais žvejybos galimybių paskirstymo kriterijais, turi nuspręsti, kaip jų turimos žvejybos galimybės gali būti paskirstytos su jų vėliava plaukiojantiems laivams. Todėl, pagal pasirinktą socialinį ir (arba) ekonominį modelį paskirstydamos joms skirtus bendrus leidžiamus sužvejoti kiekius (BLSK), valstybės narės gali naudotis reikiama veiksmų laisve.

- **Priemonės pasirinkimas**

Tarybos reglamentas.

¹ 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 21, 2022 1 31, p. 1).

² 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

3. **EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Galiojančių teisės aktų ex post vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Remdamasi savo metiniu komunikatu „*Tausesnės žvejybos Europos Sąjungoje siekis: dabartinė padėtis ir 2022 m. orientyrai*“ Komisija konsultavosi su suinteresuotosiomis šalimis, visų pirma patariamiosiose tarybose, ir valstybėmis narėmis dėl įvairių pasiūlymų dėl žvejybos galimybių rengimo metodo.

Suinteresuotųjų šalių atsiliepimai apie minėtą metinį komunikatą atskleidžia jų nuomonę apie Komisijos atliktą išteklių būklės vertinimą ir būdus, kaip į jį tinkamai atsižvelgti valdant išteklius. Rengdama pasiūlymą Komisija atsižvelgė į tuos atsakymus.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Dėl taikytinos metodikos Komisija konsultavosi su Tarptautine jūrų tyrinėjimo taryba (ICES). Mokslinės ICES rekomendacijos grindžiamos jos ekspertų grupių ir sprendžiamųjų organų sukurta sistema ir teikiamos atsižvelgiant į partnerystės pagrindų susitarimą, sudarytą su Komisija.

- **Poveikio vertinimas**

Tarybos reglamento (ES) 2022/109 taikymo sritis apribota SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Netaikoma.

4. **POVEIKIS BIUDŽETUI**

Siūlomos priemonės poveikio biudžetui neturės.

5. **KITI ELEMENTAI**

Europiniai ančiuviai (*Engraulis encrasicolus*) ICES 9a kvadrate yra trumpaamžė rūšis, kurios ištekliai skirtingais metais labai svyruoja ir kurios žvejyba labai priklauso nuo ateinančių metų klasės. Todėl mokslines ICES rekomendacijas dėl valdymo laikotarpio nuo liepos 1 d. iki kitų metų birželio 30 d. teikia birželio mėn. Taip užtikrinama, kad mokslinės ICES rekomendacijos būtų grindžiamos kuo geresniu šios trumpaamžės rūšies išteklių metinio pasipildymo vertinimu.

Kol bus paskelbtos 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiui skirtos mokslinės ICES rekomendacijos, Tarybos reglamente (ES) 2022/109 su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES) 2022/1091³, 2022 m. liepos 1 d. – 2022 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiui nustatytas laikinas europinių ančiuvų BLSK ICES 9 bei 10 parajonuose ir Žvejybos rytų

³ 2022 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/1091, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 176, 2022 7 1, p. 5).

vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse ir leista tęsti žvejybą. Laikinas 10 061 tonos BLSK pagrįstas 2021 m. trečiojo ketvirčio laimikiu.

2022 m. birželio 17 d. ICES paskelbus mokslinę rekomendaciją⁴ dėl tų išteklių, turėtų būti nustatytas galutinis 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpio BLSK. Reikėtų nustatyti 15 777 tonų BLSK, nes toks kiekis nurodytas toje mokslinėje ICES rekomendacijoje.

⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19447751>

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl europinių ančiuvių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,
atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2022/109⁵ 2022 metams nustatytos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams;
- (2) kol bus paskelbtos 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiui skirtos mokslinės ICES rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109 su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES) 2022/1091⁶, 2022 m. liepos 1 d. – 2022 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiui nustatytas laikinas europinių ančiuvių (*Engraulis encrasicolus*) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) 9 bei 10 parajoniuose ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse ir leista tęsti žvejybą. 2022 m. birželio 17 d. paskelbus tą rekomendaciją, turėtų būti nustatytas galutinis 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpio BLSK. Reikėtų nustatyti toje rekomendacijoje nurodytą 15 777 tonų BLSK;
- (3) todėl Reglamentas (ES) 2022/109 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (4) europinių ančiuvių laimikio limitas ICES 9 bei 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse turėtų būti taikomas nuo 2022 m. liepos 1 d. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes atitinkamos žvejybos galimybės yra padidinamos. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigaliooti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

⁵ 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 21, 2022 1 31, p. 1).

⁶ 2022 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/1091, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 176, 2022 7 1, p. 5).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis
Reglamento (ES) 2022/109 pakeitimas

Reglamentas (ES) 2022/109 iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.
Jis taikomas nuo 2022 m. liepos 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė